

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 90 (1964)  
**Heft:** 26

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Signal mit Hexachlorophen in den roten Streifen



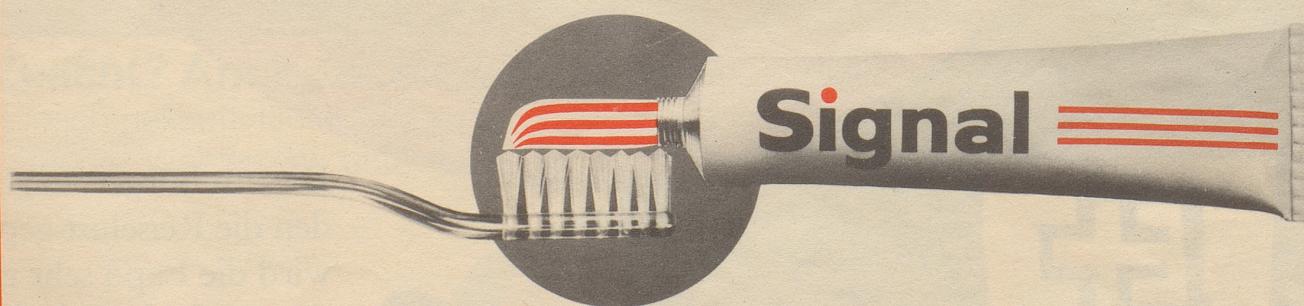
## schenkt Sicherheit durch frischen Atem!

Denn das Hexachlorophen in den roten Streifen dieser Zahnpaste ist ein Mundpflegemittel, das jeden Mundgeruch beseitigt und Ihren Atem für viele Stunden frisch und rein hält.

Mit dem erfrischenden Signal-Schaum verteilt sich der antiseptische Wirkstoff Hexachlorophen im ganzen Mund und beseitigt Bakterien, die schlechten Atem verursachen. Gleichzeitig dringt er in die kleinsten Zahnritzen und macht jene Krankheitserreger unschädlich, die für Zahnzerfall (Karies) verantwortlich sind.

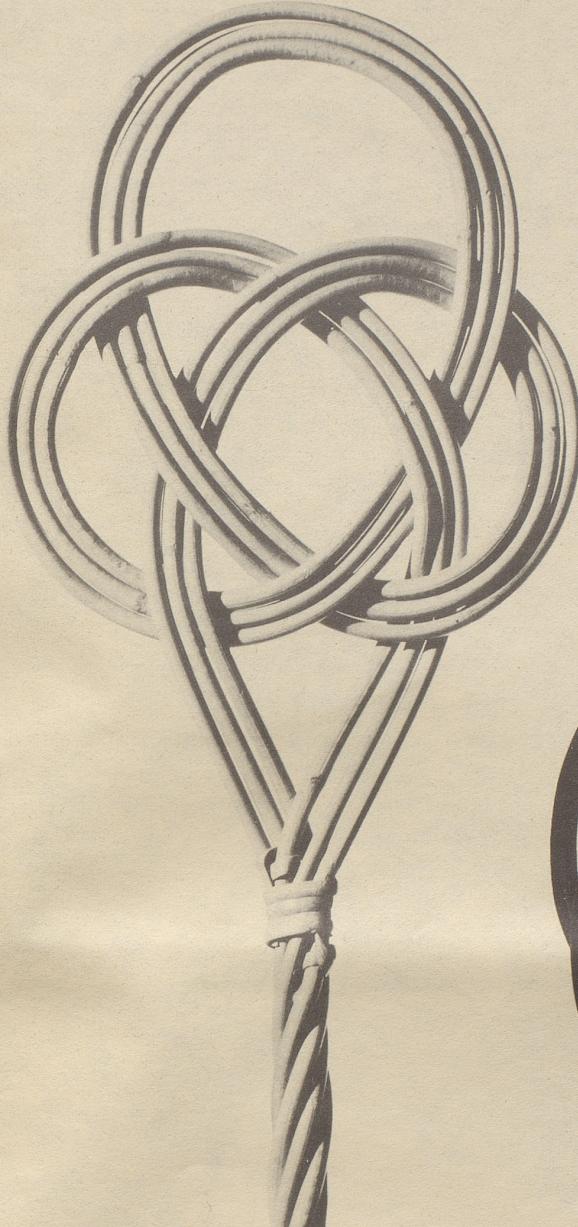


Das Mikroskop beweist es:  
Signal mit antiseptischem Hexachlorophen bekämpft schädliche Mundbakterien wirkungsvoller als eine gewöhnliche Zahnpaste und ein Mundwasser zusammen.  
Darum ist einfaches Zahneputzen mit Signal neuzeitliche Mund- und Zahnhygiene in einem.

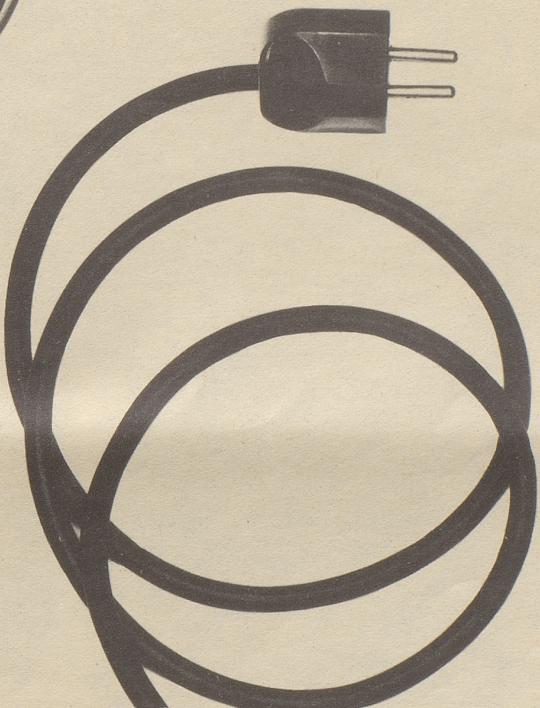


## Zahnpaste und Mundpflegemittel in einem Produkt

SIG 8



## Wieso macht Elektrizität MinVitin notwendig?



Früher nahm man die schweren Teppiche in den Hof hinunter und klopfte sie... klopfte sie... klooopfte sie... Dann schlepppte man sie wieder über steile Treppen in die Wohnung hinauf. Und diese mühsame Arbeit wiederholte sich Woche für Woche. Heute nimmt uns die Elektrizität solch strenge Arbeiten ab... zu unser aller «Erleichterung». In Tat und Wahrheit bedeuten aber Staubsauger und Lift eine Erschwerung unseres Lebens: ...eine Gewichtszunahme unseres Körpers. Warum? Unsere Altvorderen arbeiteten die Kalorien, die sie sich zuführten, Tag für Tag wieder ab. Ja sogar noch vor zehn oder zwanzig Jahren trug Treppentritt um Treppentritt dazu bei, dass auch wir selbst keinen Speck ansetzen konnten. Trotz gutem Essen. In dieser Hinsicht stehen wir ja unseren Vorfahren nicht nach, im Gegenteil: früher ass man nur am Sonntag üppig. Heutzutage essen wir immer hochwertigere Nahrungs-

mittel. Wir geniessen Leckerbissen aus aller Herren Länder und Spezialitäten «du Chef», auch wenn wir gar nicht hungrig sind.

Nachher benützen wir den Lift, fahren im Auto oder mit der Strassenbahn. So halten wir es Tag für Tag... dieweil verwandeln sich die unverbrauchten Kalorien gemütlich, aber sicher in Fett = Übergewicht. Unser geduldiger, geplagter Körper muss jahrzehntlang überflüssige 5 oder 10, ja sogar 30 oder 40 Kilogramm mit sich herumschleppen und nützt sich dabei vorzeitig ab. Die Statistiken der Lebensversicherungs-Gesellschaften nehmen kein Blatt vor den Mund: Die Lebenserwartung eines vierzigjährigen Mannes mit 10 kg Übergewicht ist etwa 9 Jahre geringer als jene eines schlanken Altersgenossen.

Spricht Ihre Waage eine klare Sprache? Gilt es, Ihr Normalgewicht wieder zu erreichen... und dann zu halten? MinVitin hilft Ihnen. Es wurde

speziell für berufstätige Leute geschaffen – für Leute, die schrittweise abmagern wollen, ohne dabei ihre körperliche und geistige Leistungsfähigkeit zu reduzieren; für Leute auch, die ohne Diätkocherei mit ihrer Familie essen wollen; für jene schliesslich, die auswärts essen.

Wählen Sie noch heute Ihren Weg zur Schlankheit – und beginnen Sie schon morgen mit Ihrer Vollkur, mit Ihrem wöchentlichen Schlankheits-tag oder dem Ersatz einzelner Mahlzeiten durch MinVitin. Wissen Sie, dass Ihnen MinVitin die gute Laune für die Zeit des Schlankerwerdens garantiert? Und viel Abwechslung erlaubt? Einmal als knuspriges Biscuit – ein andermal als würzige Suppe oder süßer Drink? Ihre nächste Apotheke oder Drogerie führt das reichhaltige MinVitin-Sortiment.

Dr. A. Wander AG Bern

**minVitin**

– Ihr Weg zur Schlankheit

HENNIEZ



ANCIENS BAINS D'HENNIEZ

EAU MINERALE ALCALINE LITHINÉE NATURELLE  
GAZEIFIÉE

LITHINÉE